

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 182

Wednesday, January 10, 2024 / Le mercredi 10 janvier 2024

43

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published Online.

Except for formatting, **documents are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by *The Royal Gazette* coordinator **no later than noon**, at least **7 business days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the coordinator.

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, **les documents sont publiés** dans la *Gazette royale* **comme soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir au coordonnateur de la *Gazette royale*, **avant midi** au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec le coordonnateur.

Department of Post-Secondary Education, Training and Labour

APPRENTICESHIP AND OCCUPATIONAL CERTIFICATION BOARD

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Apprenticeship and Occupational Certification Act*, Section 13, a Board Order has been amended.

CATEGORY: General - Administration
TITLE: GA001.16 Designated Occupations and Hourly Requirements

OCCUPATION: All
EFFECTIVE DATE: January 17, 2013
AMENDMENT DATE: January 11, 2024

Ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail

LA COMMISSION D'APPRENTISSAGE ET CERTIFICATION PROFESSIONNELLE

AVIS PUBLIC EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ que, en vertu de la *Loi sur l'apprentissage et la certification professionnelle*, article 13, une ordonnance de la Commission a été modifiée.

CATÉGORIE : Général – Administration
TITRE : GA001.16 Professions désignées et exigences horaires

PROFESSION : Toutes les professions
DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR : le 17 janvier 2013
DATE DE MODIFICATION : le 11 janvier 2024

Printed copy may be obtained from Apprenticeship and Occupational Certification, Department of Post Secondary Education Training and Labour, 470 York Street, Fredericton NB, E3B 3P7.

Electronic copy may be obtained from
www.gnb.ca/postsecondary

NB Energy and Utilities Board

NOTICE OF APPLICATION FOR A MOTOR CARRIER LICENSE (FORM MC-103)

TAKE NOTICE that the NB Energy and Utilities Board shall on the 6th day of February, 2024 (hereafter referred to as the “**Review Date**”) review an application filed by

Énersco Inc.
37 Du Lac Road, Témiscouata-sur-le-lac, QC G0L 1X0

a licence to operate a public motor bus as follows:

For the carriage of passengers and their baggage as a charter operation only, to, from and between all points in the province of New Brunswick with the right to extend into other jurisdictions authorized thereby and the reverse thereof.

Any person wishing to object to the granting of this application shall:

1. File with the Board:

- (a) a notice of objection to the application at least 7 days prior to the “Review Date”. In the notice, indicate your contact information and your choice of language, and
- (b) one day prior to the “Review Date” a written statement setting out in full the reasons why the application should be denied together with any relevant documentary evidence.

2. Serve a copy of the notice of objection upon the applicant by:

- (a) personal service at least 7 days prior to the “Review Date”, or
- (b) prepaid registered mail at the address below, posted at least 10 days prior to the “Review Date”.

ADDRESSES FOR SERVICE: (Applicant)

**PASCAL OUELLET
ÉNERSCO INC.**
37 Du Lac Road
Témiscouata-sur-le-lac, QC
G0L 1X0

**NEW BRUNSWICK
ENERGY AND
UTILITIES BOARD**
15 Market Square, Suite 1400
P.O. Box 5001
Saint John, NB E2L 4Y9

Une copie imprimée peut être obtenue de l’Apprentissage et la Certification professionnelle, Ministère de l’Éducation postsecondaire, Formation et Travail, 470, rue York, Fredericton (N.-B.) E3B 3P7.

Une copie électronique peut être obtenue de
www.gnb.ca/postsecondaire

Commission de l’énergie et des services publics du N.-B.

AVIS DE DEMANDE DE PERMIS DE TRANSPORTEUR ROUTIER (FORMULAIRE MC-103)

Prenez avis que la Commission de l’énergie et des services publics du Nouveau-Brunswick révisera la demande faite par

Énersco Inc.
37, chemin Du Lac, Témiscouata-sur-le-lac (Québec) G0L 1X0

Le **6^e jour de février 2024** (ci-après appelée la « date de révision ») pour un permis d’exploiter un autocar public comme suit :

Pour le transport de passagers et de leurs bagages en voyage nolisés seulement, à destination et en provenance de tous les points de la province du Nouveau-Brunswick, et entre tous ces points avec privilège d’acheminement vers d’autres territoires selon l’autorisation accordée, et le trajet de retour.

Toute personne qui désire s’opposer à l’accord de la présente demande devra :

1. Déposer auprès de la Commission

- a) un avis d’opposition à la demande au moins 7 jours avant la date de révision. Dans l’avis, indiquer vos coordonnées et votre choix de langue, et
- b) une opposition par écrit au moins un jour avant la date de révision, énonçant tous les motifs pour lesquels la demande devrait être refusée, accompagnée de toute preuve documentaire pertinente.

2. Signifier au requérant une copie de l’avis d’opposition

- a) par signification à personne au moins 7 jours avant la date de révision, ou
- b) à l’adresse ci-dessous, par courrier recommandé affranchi, mis à la poste au moins 10 jours avant la date de révision.

ADRESSES AUX FINS DE SIGNIFICATION : (requérant)

**PASCAL OUELLET
ÉNERSCO INC.**
37, chemin Du Lac
Témiscouata-sur-le-lac (Québec)
G0L 1X0

**COMMISSION DE L’ÉNERGIE
ET DES SERVICES PUBLICS
DU NOUVEAU-BRUNSWICK**
15, Market Square, bureau 1400
C. P. 5001
Saint John (N.-B.) E2L 4Y9

Notices of Sale

NOTICE OF MORTGAGE SALE BY PRIVATE CONTRACT

TO: LE FOYER ST. BERNARD INC. (formerly 689037 N.B. Inc.) and ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under and by virtue of a certain Indenture of collateral mortgage bearing date May 31, 2016 and registered in the Northumberland County Land Titles office on June 3, 2016 as Registration Number 35988592, made between 689037 N.B. Inc. (which later changed its name to Le Foyer St. Bernard Inc.) as mortgagor and The Toronto-Dominion Bank as mortgagee, and by virtue of the *Property Act*, RSNB 1973, Chap. P-19, there will for the purpose of obtaining payment of monies secured by the said Indenture of collateral mortgage, default having been made in the payment thereof, be sold by private contract at the offices of **Burchell Wickwire Bryson LLP, 1800-1801 Hollis Street, Halifax, Nova Scotia, on January 31, 2024 at the hour of 11:00 o'clock in the forenoon, local time, the following described lands and premises:**

**PID40209058–250 Principale Street, Neguac,
New Brunswick**

TOGETHER WITH all buildings and improvements thereon and the rights, privileges and appurtenances to the same belonging.

DATED at Halifax, Nova Scotia, this **12th day of December, 2023.**

**Marc Dunning
Burchell Wickwire Bryson LLP
Solicitors for the Toronto-Dominion Bank
1800-1801 Hollis Street
Halifax, NS B3J 3N4
Tel: (902) 423-6361
Fax: (902) 420-9326**

Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Official Notices Publication Act*. Documents must be sent to the Royal Gazette coordinator in Microsoft Word format, **no later than noon, at least seven days prior** to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the printed name. The Royal Gazette coordinator may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

NOTICES	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20

Avis de vente

AVIS DE VENTE DE BIENS HYPOTHÉQUÉS PAR CONTRAT PRIVÉ

DESTINATAIRES : LE FOYER ST. BERNARD INC. (anciennement 689037 N.B. Inc.); et TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL

SACHEZ QU'en vertu d'un certain acte formaliste bilatéral d'hypothèque subsidiaire daté du 31 mai 2016 et enregistré au bureau d'enregistrement foncier du comté de Northumberland le 3 juin 2016, sous le numéro 35988592, acte établi entre 689037 N.B. Inc. (qui a ensuite changé de nom pour devenir Le Foyer St. Bernard Inc.), débiteur hypothécaire, et la Banque Toronto-Dominion, créancière hypothécaire, et qu'en vertu de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, ch. P-19, **seront vendus par contrat privé le 31 janvier 2024, à 11 h du matin, heure locale, au cabinet d'avocats Burchell Wickwire Bryson LLP, 1801, rue Hollis, bureau 1800, Halifax (Nouvelle-Écosse)**, en vue d'obtenir le paiement des sommes garanties par ledit acte formaliste bilatéral d'hypothèque subsidiaire, en raison du défaut d'en effectuer le paiement, **les biens-fonds et bâtiments décrits ci-après :**

**NID 40209058 – 250, rue Principale, Neguac,
Nouveau-Brunswick;**

AINSI QUE tous les bâtiments qui s'y trouvent et les améliorations qui y ont été apportées, ainsi que les droits, les privilèges et les dépendances qui s'y rattachent.

FAIT à Halifax, en Nouvelle-Écosse, le **12 décembre 2023.**

**Marc Dunning
Burchell Wickwire Bryson LLP
avocats pour la Banque Toronto-Dominion
1801, rue Hollis, bureau 1800
Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 3N4
Tél. : 902-423-6361
Télé. : 902-420-9326**

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur la publication des avis officiels*. Les documents à publier doivent être soumis au coordonnateur de la Gazette royale en format Microsoft Word, **avant midi, au moins sept jours avant le mercredi de publication**. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. Le coordonnateur de la Gazette royale peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

AVIS	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$

Originating process	\$ 25	Acte introductif d'instance	25 \$
Order of a court	\$ 25	Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20	Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act</i> , 1996, of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20	Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25	Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30	Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20	Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 pris en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Notice under Rule 70 of the Rules of Court Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120	Avis exigé par la Règle 70 des Règles de procédure Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Notice under the <i>Property Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20	Avis exigé par la <i>Loi sur les biens</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Notice under the <i>Property Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75	Avis exigé par la <i>Loi sur les biens</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document	Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm or less	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Payments can be made by cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The official version of *The Royal Gazette* is available free on-line each Wednesday.

THE ROYAL GAZETTE
Executive Council Office
 Chancery Place
 675 King Street, 1st Floor
 P.O. Box 6000
 Fredericton, NB E3B 5H1
 Tel: 506-444-3146
 E-mail: gazette@gnb.ca

Les paiements peuvent être faits par chèque ou mandat (à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La version officielle de la *Gazette royale* est disponible gratuitement en ligne chaque mercredi.

LA GAZETTE ROYALE
Bureau du Conseil exécutif
 Place Chancery
 675, rue King, 1^{er} étage
 C. P. 6000
 Fredericton (N.-B.) E3B 5H1
 Tél. : 506-444-3146
 Courriel : gazette@gnb.ca

Note: Deliveries are to be addressed to *The Royal Gazette* and left at the reception.

Note : Toute livraison étant adressée à la *Gazette royale* doit être remise à la réception.

Government of New Brunswick © Le gouvernement du Nouveau-Brunswick
All rights reserved / Tous droits réservés

